

Kujataamiu

Uk./Årg. 24 nr. 8

Nutaaq

Qaqortoq, den 28. april 2011



TØMRER- & SNEDKERMESTER

Carl J. Olesen • Box 81 • 3920 Qaqortoq
Tlf.: / Fax 64 11 30 • Mobil 49 34 01 • Mail: carlj@greenet.gl

Alt i tømrer- og snedkerarbejde udføres

Linoleum / vinyl • Køkkener / bordplader / vaske
Betonarbejder • Gulvslibning • HtH køkkener
Mini-låseservice 5 stift - & 6 stiftcylinder

Qaqortoq VVS ApS

v/ Johnny Petersen

Boks 25 • 3920 Qaqortoq
Tlf. 64 26 94 • Johnny 49 23 94
E-mail: qaqvvs@greenet.gl

- Rørarbejde
- Blikkenslagerarbejde
- Vand, Varme, Sanitet
- Smedearbejde
- Diverse

49 23 94 svarer altid

SAM-BYG KUJATAANI ApS

- Tømrerarbejde
- Glarmester
- Låseservice
- Tæppeland
- Maler arbejde
- Transport

Tlf. 64 20 94 - Fax 64 22 94
Mobil 49 44 09 - Låseservice 49 26 27
Mestervej B-1328 - 3920 Qaqortoq

KA AUTO ApS - Service og reparation af alle bilmærker

Tlf. 64 24 08 - Fax 64 24 28 - Mobil 53 24 18



5 kg

299⁹⁵

Sipaakkit/Spar
349,55

Puulukip tartunaa Svinemørbrad

Naling. akia 5 kg 649,50

Negeroorutit sapaat 1. maj 2011
Iaangullugu atuatissapput
Tilbudene gælder til og med søndag 1. maj 2011

Bruøseni

Ornittaaq Neriusaaq

angajoqqaallu ornittakkamik Neriusaamik atuisut susassaq-artinniarlugit atorreqassapput.



(IB) Meeqqat inuusuttullu soqtigisaqaqatigiiffiata, Nanu Børn-ip arfininngornermi aprilip 16-ani inuppassuarnit malinnaaffigineqarluni ornittaaq Neriusaaq ammarpaa. Ornittaaq angalanissamut inniminniisarfikumi inissinneq-arpoq meeqqanut inuusuttunullu 30-inut inissaqarluni. Tassunga atatillugu kikkut tamarmik - meeqqat inuusuttut utoqqaallu - aqqanerniit ualikkut sisamat tungaanut aggersarneqarput. Aggeqqusissut innuttaasunit tigulluarneqarpoq, ullorlu naallugu takunnikkusuttut aggiauarput.

Iseraanilu kaffeqarlunilu teeqarlunilu imeruersaateqarpoq ikiariisaakkamillu kaageqarlualuni. Nanu Børn-ip annertunerusumik ikiuisarnerup nunatsinni akisussaaffiginissaa aalajangersimasumillu pilersaarusiornikkut ilaqutariillu tapersorsornerisigut meeqqat ajornartorsiutaat sulissutigini-arpai.

Siullersaavoq

Qaqortumi ornittaaq ornittakkani siullersaavoq Nanu Børn-ip nunatsinni ammagaa, tamannalu Kommune Kujalleq qanimut suleqatigalugu pilersinneqarpoq.

Nunatsinni ornittakkat siullersariinnarnagu, Neriusaaq Bikuben-ip aningaasaateqarfianit tunissutisivoq 1 million koruuninik. Bikuben-ip aningaasaateqarfiata Nanu Børn ukiunut pingasunut agguagassanik tunisivoq, tassalu 200.000 koruunit 2011-mi, 400.000 koruunit 2012-mi kiisalu 400.000 koruunit 2013-mi. Bikuben-ip aningaasaateqarfiata aningaasaliussai pingaarnerusumik meeqqat inuusuttut

neqarput.

Susassaqartitsineq

Assigiinngitsunik meeqqat susassaqartinneqassapput.

Pisortaa pinaveersaartitsisoq Else P. Heilmann Kujataamiumut ima oqaluttuarpoq:

”Aallartinissarnittinni suut tamarmik suli inissinneqanngilat. Siunissarli isumalluarfigaarput. Meeqqat pinnguaatinik pinnguarsinnaapput, fjernsynersinnaapput imaluunniit mee-raqatigiillutik nuannaarsarsinnaapput. Tamatuma saniatigut sulisut atorfissaqartinneqassagunik oqaloqateqarnissaminut piareersimajuartuupput”.

Elsilu nangippoq: ”Neriusaap atuarfik pinaveersaartitsisorlu qanimut suleqatigai. Pinaveersaartitsineq pingaarnerutillugu suliniarpugut. Taasinnaavara naamaartarneq pillugu ulloq naallugu sammisaqarniaratta. Eqqartuusisoq ullut arlaanni takkukkumaarpoq namminerlu suliani oqaluutuarlugit, tamatumalu kingornagut meeqqat apequteqarsinnaasapput. Piffissami qaninnerpaami pilersaarutitta taaku ilagiinnarpaat”, pisortaq Else P. Heilmann naggasiivoq.

Neriusaap meeqqanit ornigarluarneqarnissaa qularutissaan-gilaq. Tassaanimi meeqqat toqqissisimasunik avatangiiseq-arlutik nuannisarsinnaapput.

Nutaaq
kujataamiu

Naqiterisoq / Udgives af:

Q-offset

Box 378 • 3920 Qaqortoq
Tlf. 64 29 69 • Mob. 49 44 60
e-mail: qoffset@greenet.gl
Ammaruk/Åben www.kujalleq.gl

Akisussaalluni aqqissuisoq / Ansvarshavende redaktør:

Ib Benjaminsen

Pliooqarneqarnera naqiterneqarneralu / Tryk og layout:
Q-offset v/Ib Benjaminsen

Tunniussiffissaq kingulleq:

Sidste frist for indlevering:

5. maj 2011

Normu tulleq saqqummeqqissaaq:

Næste nummer udkommer igen:

12. maj 2011

Nyt bryggeri i Narsaq

(IB)15. april inviterede personerne, Gerhardt Petersen, Peter Erik Thomsen, Per Rødgaard, Kalistat Lund, Rasmus Rasmussen og Jørgen Wæver Johansen, der står bag det nyetablerede bryggeri, Nanoq Beer Greenland ApS, som har til huse i Narsaq, udvalgte gæster til ølsmagning i Restaurant Ban Thai.

Selskabet satser i første omgang på 3 forskellige øltyper,

Polaris, julebryg, Sedna, Brown Ale, og Nanook, Pale Ale. Alle med forskellige alkoholprocenter.

Øltyperne bliver brygget i Narsaq, hædt i store tanke, og derefter transporteret til Danmark, hvor det hældes på flasker.

Grundet den høje alkoholafgift her i landet, kan de forskellige brygtyper kun købes i Danmark, hvilket vil ske i løbet af sommeren.



Men til f.eks. runde fødselsdage eller konfirmation kan der på bestilling købes 30 l. bryg på fad. Bryggeriet udlåner desuden det nødvendige udstyr til fadølsanlægget.

Interesserede, såsom hoteller og restauranter her i landet, har selvfølgelig også mulighed for at sælge øllet.

For at kunne sælge deres bryg på hjemmemarkedet har selskabet desuden ansøgt Selvstyret om tilladelse til salg på dåser. Dette bryg vil have en alkoholprocent på 4,6 %.

Atuutissapput / Gælder 28/4 - 30/4

PISIFFIK *By Night*

1/2 FRANSKBRØD 7,-
akiata 1/2 ataallugu / under 1/2 pris

ROYAL Classic imit. / el. Pilsner 10 x 33 cl 125,-
Klassisk / Uden pant

NESCAFÉ Assigilning. sisamat / 4 varianter, 125 - 225 g 2 stk 30,-
Sipsakkitt / Spar 29,90

ROYAL 37,90
Sipsakkitt / Spar

"OPEN BY NIGHT"
Tallimangorneq nal. 20:00 tungaanut ukunani ammassaagut / Fredag holder følgende åben til kl. 20.00: TORRAK / PISATTAT JYSK

www.pisiffik.gl

Værestedet Neriusaaq

(IB) Under stor festivitas lørdag den 16. april åbnede Nanu Børn, Børne- og Ungdomsorganisationen, værestedet Neriusaaq her i byen. Værestedet har til huse i det gamle billetkontor og har plads til 30 børn og unge. I den forbindelse var hele byen, både børn, unge og gamle inviteret indenfor fra kl. 11.00 - 16.00. Byens borgere tog godt imod invitationen, for dagen igennem var der en lind strøm af nysgerrige folk. Indenfor blev der budt på te og kaffe, sodavand og lagkager i lange baner. Nanu Børn arbejder for øget socialt ansvar i Grønland igennem målrettede og konkrete projekter, der skal støtte familier og børns vilkår i Grønland



Den første

Værestedet i Qaqortoq er det første permanente værested, Nanu Børn åbner i Grønland og det gøres i nært samarbejde med Kommune Kujalleq.

Samtidig med, at værestedet er den første af sin art i Grønland, har Neriusaaq modtaget en ekstra gave til de unge i byen fra Bikubefonden på 1 million kr. Bikubefonden har bevilliget millionen til Nanu Børn fordelt over tre år med 200.000 i 2011, 400.000 i 2012 og 400.000 i 2013.

Bikubefondens bevilling skal primært anvendes til aktiviteter for børn, unge og deres familier på værestedet Neriusaaq. Bedre start kan ikke ønskes.

Frivillige hjælpere

Neriusaaq har åben mandag til fredag med forskellige åbningstider, indtil der er fundet frivillige til at understøtte det faste personale.

Foreningen Qavak beskæftiger børnene hver onsdag fra kl. 17.00 - 21.00 med eksempelvis madlavning og bagning. Ældreforeningen har også meddelt, at de er interesserede i at komme en gang om ugen og være sammen med børnene.

For at huset skal køre optimalt er der behov for yderligere 8-10 frivillige medarbejdere.

Aktiviteter

Der vil løbende være forskellige aktiviteter børnene.

Ledende miljøarbejder Else P. Heilmann fortæller til Kujataamiiu:

”Her i opstartfasen er alt ikke kommet på plads. Men vi ser fortrøstningsfuldt på fremtiden. Børnene kan komme for at spille, se fjernsyn eller bare hygge sig med de andre. Desuden er personalet altid parat, hvis nogen skulle have behov for en samtale”.

Else fortsætter: ”Neriusaaq har tæt samarbejde med skolen og forebyggelseskonsulenten. Vi lægger vægt på forebyggende foranstaltninger. Jeg kan nævne at der afholdes temadag om snifning. Kredsdommeren kommer en af dagene og fortæller om sit arbejde, og bagefter kan børnene stille spørgsmål. Det er nogle af vore planer indenfor den nærmeste fremtid”, slutter leder Else P. Heilmann.

Der er ingen tvivl om at Neriusaaq vil blive et yndet sted for børnene. Her kan børnene komme og hygge sig under

Kujataani Asaasoq ApS Sydgrønlands Rengøring ApS

Postboks 527, 3920 Qaqortoq
Fax 64 19 41 • Mobil 49 31 32

Asaaqqissaarneq, Sullissilluarneq
- Nuannisarneq Ipiitsoq

Professionel Rengøring, God Service
- En ren fornøjelse

OLIECOMPAGNIET ApS

Telefon 64 21 80 • Fax 64 26 72

Åbningstider

Mandag - Fredag 08.00 - 17.00

Lørdag 08.00 - 13.00

Derefter betjening via automat

Søndag lukket i vinterperioden

Udbringning sker i alle hverdage mellem 08.00 - 17.00
Bestilling til udbringning samme dag skal ske inden kl. 14.00



Autoriseret Yamaha forhandler

PISIFFIK

By Night



akiata 1/2
ataallugu /
under
1/2 pris

RED BULL
ENERGY DRIK
25 cl
10,-

Sipaakkit /
Spar
1095

"OPEN BY NIGHT"
Fredag holder følgende åben til
kl. 20.00: TORRAK / PISATTAT JYSK



LG
37" LCD-TV
HD-Ready
3.995,-

liikkuminarluartut /
Flot design

"OPEN BY NIGHT"
Tallimanngorneq nal. 20:00
tungaanut ukunani
ammassaagut /
Fredag holder følgende åben
til kl. 20.00: TORRAK /
PISATTAT JYSK



Sipaakkit /
Spar
11585

LAGUNILLA CRIANZA
2006 /2007
3 x 75 cl
199,-



Affaa
sinnerlugu sipaaruk /
Langt under
1/2 pris

2 poser
25,-
Sipaakkit / Spar 30,90

HATTING,
280 - 480 g



2 poser
20,-
Sipaakkit / Spar 19,90

FRIGODAN,
300 - 400 g

Atuarfiup pisortaa nutaaq

(VS) Qaamatit marlussuit matuma siorna Tasersuup Atuarfia nutaamik pisortartaarpoq, Lars Christensen, 59-nik ukiulik. Oqaloqatigaarput.

Imminut oqaluttuarilaarsinnaangilatit?

-1975-mi matematik, fysik aamma nunalerutit immikkut ilinniarsimallugit ilinniartitsisunngorpunga. Tamatuma kingornagut ukiuni 34-ni Bording-imi Jylland-imiittumiippunga, tassanilu suut tamaasa misilippakka. Ukiorpasuarini suliut sinniisigaanga, tamatumalu kingornagut tamanut sinniisunngorluna, qarasaasianut tunngasunut siunnersortaavunga, immikkoortumi pisortaallunga kiisalu pisortamut tullersortaallunga. Pingasunik inersimasunik Danmark-imi paneqarpunga, sulili ittunngunngilanga.

Soor Kalaallit-nunaat qinerpiuk?

Atuarfimmil pisortanngornissaq pilerigisarsimavara tallimariarlungalu takornariatut Kalaallit-nunaaniittarsimallunga, pingaartumik Kujataani. Soorlu siornagut ataasiarlunga Qaqortumiissimavunga. Nunami angalaarneq aalisarnerlu sunngiffeqarninni nuannarisaraaka, nunaanakkullu sikkilerneq aamma nuannaeqaara. Atuariallargalu atuarfik pisortasarsiorneqartoq, isummerpungalu qinnuteqarfiginialugu.

Atuarfik qanoq isumaqarfigaajuk?

Nutartigassaarpasippoq, qujanartumillu tamanna aallartinneqareersimavoq. Suleqatit pikkorillutillu anguniagaqarpasittut isumaqarpunga, amerlanerillu oqaloqatigereersimavakka, nuannaarutigaaralu ilinniartitsisunik pikkorissunik suleqateqarama. Atuartut meeqqatulli allatut ippit, atuarfimmii atu-



arfimmut meeqqat assigiinngissuteqarpallaangillat. Amerlanerit nuannaartuupput, soorunami aamma ilaqarput malinnaavallaangitsunik, tamannali sumi tamani naapitasaa voq.

Illit isummat malillugu Tasersuup Atuarfiani suut allanngortitassaappat?

Ullumikkorpiag piaartumik allannguinnissaq pisariaqanngilaq, pingaarnersaavorlu Atuarfitsialaap piviusunngortinnissaa. Piorsaanissaq ataasiakkaani ukkunniarparput. Illoqarfik manna atuarfeqarfivoq, taamaattumillu atuartut amerlanerisut ilinniagaqarfinnissaat pingaaruteqartuuvoq.

Atuarfimmil anguniagassatit suupat?

Tasersuup Atuarfia Kalaallit-nunaanni atuarfiit pitsaanerpaangortinniarpara, taamaasilluta suleqatit pikkorissut ajornannginnerusumik sulisorilersinnaasallugit. Aamma kissaaitigaara atuartut atuarfimmiiinertik nuannarissagaat, atuartullu tamarmik tassani pineqarput. Tamatuma saniagut angajoqqaat ullumikkornit peqataatinnerulernissaat kissaaitigaara.

Namminermi pisortatut qanoq isigaat?

Issiavinni issiaannarnanga ilinniartitsisut atuartullu akornanniikkusunneruvunga.

Ammasuuvunga piumasaqartarlungali suleqatikkalu aamma piumassuseqartariaqarput. Tamannalu anguniarpara, aammami suleqatit qiimasut angusaqarnerusarput.



Qimmeq
pituutaqartinneqassaaq

Kommune Kujalleq

**Isikkorikkusukkuut taava ikiorsinnaavatsigit.
Isarussat, kontaktlinsit, seqinersiutit pinnersaatillu**

**Vil du se godt ud, så kan vi hjælpe dig.
Briller, kontaktlinser, solbriller og smykker.**

Ammarsarfiit
Ataas. - tall.
Mandag - fredag

Åbningstider

10.00 - 17.00

Arfininngorneq
Lørdag

10.00 - 13.00

KUJATAANI
ISARUSSAT



BRILLER & KONTAKTLINSE

GULD & SØLV - URE

TLF. 64 15 12 - FAX 64 15 39

Neqeroorutit/Tilbud fra

Brugseneeraq Tasersuaq-miit



**Nersussuup neqaa cuvette
Oksecuvette**

Nalling. akia pr. ½ kg 47,45

Sipaakkitt
Spar
24,50

Pr. ½ kg **22,95**

Arla Piskefløde

Nalling. akia 1 ltr. 32,95



Sipaakkitt
Spar
7,95

1 ltr. **25,-**

**Nammineq sanaat/Hjemmelavede
Roulader eller Flødeboller**

Arlaat/Frit valg

Nalling. akia 1 stk. 8.00-25.00



3 stk.

Sipaakkitt
Spar 15,-

Arlaat
Frit valg **15,-**

1 stk.



Neqeroorutit sapaat 1. maj 2011
ilangullugu atuutissapput

Tilbudene gælder til og med søndag 1. maj 2011

Brugseni

Tak

Efter at have virket næsten uafbrudt fra 1994 til marts i år, skal vi herved meddele vore udtrædelse af Haveforeningens bestyrelse.

Nu er det 17 år siden foreningen er startet og derfor er vi taknemmelige for at den stadigvæk eksisterer. Da vi startede den i sin tid, var der mange nysgerrige, idet man kan se det allerede i foreningen navn,

at den er ret anderledes sammnelignet med mange andre grønlandske foreninger på kysten. Fra den tid kunne vi se, at der var interesse i foretagendet, og derfor er det ikke mærkeligt, at medlemstallet har været stigende i tidens løb.

Man kan ikke undgå at bemærke, at foreningen har været med til at præge bymiljøet. Prøv at tage en gåtur rundt omkring byen i ro og mag i en sommerdag, og hvis du har boet i byen før '94 så kan du konstatere, at byen er blevet markant grønnere efter den tid, særlig omkring privatbilerne og i visse institutioner. Når man tænker på årene efter '94, så har folk også konstateret en stigning af bestanden af

småfugle. Jeg og min kone har især lagt mærke til de mange gråsiskenere i træer og buske. Vi vil gerne høre fra de andre, om påstanden er rigtig.

I starten af foreningens leveår oplevede vi folk med en anden opfattelse af haven og det arbejde som ligger bagved. Enkelte mente, at grønlandsk flora ikke må blandes med udenlandsk. Hvem i al verden har sagt og bestemt, at klodens flora er forudbestemt til at skulle gro netop også i forudbestemte områder i verden? Jeg kender ingen. Hvad skader det at forskønne området omkring sit eget hus?

Vores nærmeste naboer - islændingene - har masser af udenlandske planter; det ved vi ved egen øjesyn. Tilsyneladende er der ingen, som nedgør deres landsmænd.

Bortset fra nogle ting fra småtingsafdelingen, har mange bysbørn tikendegivet foreningens arbejde.

Vi har hørt mange landsmænd fra nord og syd udtale, at Qaqortoq er en rar og grøn by at færdes i, og det passer.

Derfor vil vi benytte lejligheden til at rette en varm tak til de mennesker, som støtter foreningens arbejde. En særligt tak vil vi rette til foreningens trofaste betalende medlemmer.

Disse er drivkraften til foreningens fortsat eksistens. Vi ønsker de bedste for vores forening, og vi vil huske de mange dejlige foreningsfester. Også de bedste ønsker til den nye bestyrelse.

Kære medlemsfæller, ha' en rigtig god havearbejdslyst, og tak for alt.

Med venlig hilsen,

Ado og Mona.



Hunde skal føres i snor

Kommune Kujalleq

Qaqortoq VVS-Service ApS

Boks 59 • 3920 Qaqortoq

Alt i vand, varme og sanitet
samt oliefyrservice

Fali. . . . 49 41 11

Telefon. 64 20 77

Fax. . . 64 26 77

Værksted: Masarsuk B-762

Gør det du er bedst til

MANGLER DU HJÆLP

VI ORDNER DIN BOGFØRING

DIT REGNSKAB

ALLE DINE KONTOROPGAVER

**DU BETALER KUN TIME
FORBRUG**

**KONTAKT 285553
OG SPAR PENGE TIL DIG SELV**

REVISION 24

POSTBOKS 29 • 3922 NANORTALIK
TLF. 285553 • email: kujalleqfood@greenet.gl

Narsami immiorfik nutaaq



(IB) apriliip 15.-anni inuit uku, Gerhardt Petersen, Peter Erik Thomsen, Per Rødgaard, Kalistat Lund, Rasmus Rasmussen aamma Jørgen Wæver Johansen inunnut immikkut qinikkanut immiaaqqamik misiliiartornissamut, neriniartarfimmi Ban Thai-imut qaaqusipput, taakku immiorfimmuut aallar-teqqammiummut, Nanoq Beer Greenland ApS-mut tunuliaqutaapput, taannalu Narsamiippoq.

Piginneqatigiiffik maannangaq immiaaqqanik assigiingitsunik pingasunik sanaartorniartup, tassa Polaris, julebryg, Sedna, Brown Ale aamma Nanook, Pale Ale. Tamarmillu assigiingitsunik aala-koornartortaqarlutik. Immiaaqqat assigiingitsut taakku Narsami tankerujussu-arnut kuillugit qappisinneqartarput, tamatumalu kingorna Danmarkiliaanneqa-rtarlutik, tassanilu ernguseqqanut nuunneqartarlutik. Nunami maanni aalakoornartup akile-raarutaata qaffasippallaarnera pissutigalugu, immiaaqqat taakku Danmarkimi kisimi pisiarineqarsinnaasapput, tamannalu aasap ingerlanerani pilis-saaq.

Kisiannili soorlu asserssuutigalugu akunnaatsumik inuuvissiornermi imaluunniit apersortitsinermi immikkut bestiiliilluni immiaaqqanik maqittakka-nik 30 liiterikkuutaanik pisisoqarsin-naavoq. Immiorfiup maqitsissutit pisa-riallit atukkiutigisinnaavaai. Soqutiginnittut, soorlu hotel-it neriniar-tarfiillu nunatsinniittut, soorunami tuniniaanissaminnut periarfissaqassapput immiaaqqanik tuniniaanissaminnut. Piginneqatigiiffiillu immialiartik nunami maani qillertuu-sanngorlugu tunisinaaniarlugu Namminersorlutik oqartu-sanut qinnuteqarput. Immiaaraliaq taanna 4,6%-imik kimit-tussuseqassaaq.

Arssarnerit

- elteknik for fremtiden
- Siunissami innaallagisserineq

El-installationer	Sikringsanlæg
Industri-installationer	Patient- og nødkald
Service	Brandalarm anlæg
Skibs-installationer	Maskinelektro
Data-installationer	Termografering
Kommunikation	Hvidevarer
Antenneanlæg	Storkøkkener
Elevatore	Døgnvagt
Belysningsteknik	El butik

20 % på alle hvidevarer i maj.

Arssarnerit A/S

Jaraatooq B-1305
3920 Qaqortoq
Tlf: 642030
Fax: 642033
www.arssarnerit.gl
qaqortoq@arssarnerit.com

Qaqortoq afd.

Søren tlf. 494525
Ejnar tlf. 493550

Nanortalik afd.

Keld tlf. 490230



ANGALATITSIVIK Ulu

Kalaallit Nunaanni, kalaallillu avataani angalanerit, unnuinerit angalanerimi sillimatit, biilnik attartornerit il. il. pisiarisinnaavatit.

Sianerlutit, email-imik/fax-imik nassitsillutit namminerluuniit ornigullutit inniminniisnaavutit.

Ulu Travel

Hos Ulu Travel kan du købe: rejser indenrigs i Grønland, rejser til udlandet, overnatning, rejseforsikringer, billeje m.m. Du kan kan booke ved personlig henvendelse, sende email/fax eller ved at ringe.

Sanatorievej B 642

Tlf.: 64 11 77

Fax: 64 22 02

Email: ulu@ulu.gl

Ammarsarfiit / Åbningstider

Ataasinngornermiit - tallimanngorneq

naI. 09.00 - 16.00

Mandag - fredag

kl. 09.00 - 16.00

Qujanaq

1994-imiit ukiormannamut ukiut atasuinnangajaat peqatigiiffimmi "Qaqortumi Naatsiivutileqatigiit"-mi ingerlatsinermi siuttunut ilaareersimalluta siulersuisunit maanna tunuarnerput tusartikkusupparput.

Maanna uliut 17-inngulerput peqatigiiffik aallarnerneqarmat qujaniarpugullu ulloq manna tikillugu suli atammat. Aallarteqqaarmat alapernaatsut amerlaqaat, tassami peqatigiiffippassuarnit nunatsinniitunit immikkujaartumik allaamat. Taamanimiilli paasinarsivoq peqatigiiffimmut soqutiginnittut ataasiakkaaginnaratik arlalissuusut, taamaattumillu ukiut ingerlanerini ilaasortat amerliartorsimanerat uagutsinut tupinnarpallaarsimanani.

Maluginngitsugassaannigilaq assortoruminaallunilu peqatigiiffik Qaqortup illoqarfiani sunnuteqarsimammat. Illoqarfimmi isitit atorluarlugit eqqissillutit angalaarujooruit maluginngitsoorsinnaannigilat Qaqortoq aasaanerani siornatigornit qorsuunerullunilu assigiinngitsunik naasoqalersimammat, pingaartumik nammineq illugisat eqqaanni. Tamannaannaannigilaq; ukiut qulaani taaneqartut eqqarsaatigalugit illoqarfik timmiaaraqarnerulersoq inunnit arlalinnit maluginiarneqartalerpoq, qularnanngitsumillu tamanna ilumoorpoq. Uagut maluginiarparput orpimmiuttat qanganit amerlanerulersut, allallu qanoq isumaqarnerisut tusaruminasagaluarpoq.

Aallaqqaammut soorunami aamma inunnik ataasiakkaanik akerliuniartoqartaraluapoq, pingaartumik nunatta naosorinnigisaanik pissarsisoqaraangat. Kina oqarami pinngortitarsuup naasui qangarsuaaniilli siumut aalajanerpeqarsimasut taamaallaat uani uanilu naassasut. Nunarput qangarsuaq allamik silaannaqarallarmat (klima) pinngortitaq aamma allaasimagaluaqigujooq (tamatuminnga paasisaqarnerujumaguit paasiniaaffissaqaaq). Illutta eqqaat kusassalaaraluarutsigik sumut ajoqutaassagami?

Ilaa sumut ajoqutaassagami. - Sanilitta Islandimiut illuisa eqqaat naasunik nunanit allaneersunit ulikkaarput. Inuiannugit taakkua soorlulusooq imminnut sinngagisaqat-

taaratik.

Mikisualuit uani taasakka eqqaassannigikaanni Qaqortormiorpassuit peqatigiiffiup suliaanut qujaniarnertik ersersittarsimavaat. Kalaaleqaterpassuatta illoqarfitsinnut tikittartut Qaqortup qorsuulluni najoruminarnera qasseeriarlutik oqaatiginiartarsimavaat, tamannalu ilumoorpoq. Taamaattumik piffissaq manna iluatsillugu tapersersuisut tamaasa uummammit pisumik qutsavigaavut. Immikkut ittu-mik qutsavigerusuppavut ilaasortat aalajaallutik ilaasortaanermi akiliuarsimasut, taakkumi tassaammata peqatigiiffiup ingerlanneranut nukittoqutaajuartut. Qanortoq peqatigiiffipput ingerlaqqittuarli; nalluottorsioqatigiittarnivut nuanningaartut eqqaamallugit qujaniarpugut.

Siulersuisunnigortut sulilluarnissaannik kissaappavut.

Ilaasortaqtivut tamassi naatsiivilerilluarnissassinnik kissaapassi tamanullu qujanaq.

Inussiarnersumik inuulluaqqusilluta,

Ado Monalu

Tusagassiuutinut

Assartuussineq pillugu Isumasioqatigiissitap saqqummiussa-nut qisuariaat.

Kalaallit Nunaata kujataani mittarfiup qitiusup Narsarsuarmit Qaqortumut nuunneqarnissaanut tunngasut malinneqarnissaanik Assartuussineq pillugu Isumalioqatigiissitap inassuteqaataa Siumut Qaqortumiit taperserparput.

Makku ilaatigut tunngaviaglugit:

Kalaallit Nunaata kujataani mittarfiup Narsarsuarmit Qaqortumut nuunneqarnerani Kalaallit Nunaata kujataani angallannikkut sullisineq pitsannguuteqassaaq.

Taamatut nuussineq inuiaqatigiinnut annertuumik iluanaaru-taassaaq.

Qaqortup Narsallu akornananni aqqusineramik angalatinullu ataatsimoortitsilluni atassusiisoqarpat qulimiguulimmik atuijunnaarnerni ukiuni tulluuttuni 25-nit 147 mio sipaaruta-

assapput. Tamatumunnga atsumik nanortalimmi mittarfimmik pilersitsinissaq pisariaqarpoq, taamaaliornikkut Kalaallit Nunaata kujataani illoqarfiit pingasuusut akornanni angalannikkut annertuumik pitsannguuteqassaaq.

Qaqortumi 1199 m. mittarfi-liornissamut atatillugu, inuus-sutissarsiorneq takornariartit-sinerlu pilersaaruisiorluarne-qassapput. Kuannersuarni imaluunniit Kringlerne - mi aatitassarsiorneq aallartippat pissutsit nutaanngortussaap-put, tamatumani Qaqortumik mittarfeqarneq annertuumik pingaaruteqas-saaq.

Siumut Qaqortoq

Sydgrønlands El ApS V/ Per Holm Alt I El udføres

Per Holm	49 45 19
Knud Hansen	49 26 19
Værksted	64 34 81
Fax:	64 19 41

E - mail: sydelogteknik@greenet.gl

Postboks 527
3920 Qaqortoq

MOBILT Bredbånd

interneti angalaninni nassaruk · tag internettet med på farten

Mobilt Bredbånd Qaqortumi atorneqalissaaq ulloq 4. maj.

SPAR
350,-

Pisisut siullit 50-it ilagisimappatsit pisinerpit saniatigut USB modemimik tunineqassaait. TELE-POST Centeri aqqusaaruk mobilt bredbåndilu nutaaq inniminnerlugu. Skema akisassaq immersoruk Samsung NC10 netbook-llu unammissutigineranut peqataallutit.

Modemit nassaruk

Mobilt bredbåndit illoqarfinni arlalinni atorsinnaavat. Modemit nassaruk taavalu Qaqortumi, Kangerlussuarmi Nuummilu internetimi alakkartererujoorlutit. Aasap ingerlanerani 3G Sisimiuni, Ilulissani aamma Aasianni ikissavarput.

Mobilt Bredbånd kommer til Qaqortoq den 4. maj.

SPAR
350,-

Er du blandt de første 50 kunder, får du en USB modem med i købet. Kom forbi TELE-POST Centret og bestil det nye mobile bredbånd. Udfyld vores spørgeskema, og deltag i konkurrencen om en Samsung NC10 netbook.

Tag dit modem med

Du kan bruge dit mobile bredbånd i flere byer. Tag dit modem med og surf på nettet i Qaqortoq, Kangerlussuaq og i Nuuk. Hen over sommeren vil vi tænde for 3G i Sisimiut, Ilulissat og i Aasiaat.

Attaviliinerit marluk nioqqutigaaqut / Vi tilbyder to abonnementer:



**85,- / qaamm.
md.**

- » 1024/256 Kbit
- » 52 øre/MB
- » 0 GB inkl.



**695,- / qaamm.
md.**

- » 2048/256 Kbit
- » 35 øre/MB
- » 2 GB inkl.

Attavilertinneq / Oprettelse: 300,- · USB Modem: 350,-

Læs mere på www.tele.gl -imi annertunerusumik atuarit





Kommune Kujalleq

Boks 514 • 3920 Qaqortoq

QAQORTOQ EQQILUITSUUTIGUK ! Hold Qaqortoq ryddeligt!

Upernalernerani salinissaq 2011

Maj-ip 02-aniit Juni-p 15-at 2011 ilanngullugu illoqarfimmi saliisoqarniarpoq.
Illuutillit atorfeqarfiit aammalu suliffeqarfiutillit allallu tamarmik,
qinnuigaagut saleeqataaqqullugit.

Illumiit 25 meter avammut imaluuniit, eqqaamiorisap ungasissusaata affaa
tikillugu saleeqqullugit.

Puussiat Kommune Kujallermi pineqarsinnaapput, uunga.

Maskinstationen Tlf. 642298

Forårsoprydningen 2011

I perioden 02. maj til 15. juni 2011 foregår
forårsoprydningen i byen.

Alle husejere, institutioner og virksomheder bedes
rengøre omkring deres ejendomme i en afstand af
25 meter eller til midterlinien til naboejendomme.

Kommune Kujalleq leverer plastic poser på tlf. 642298 Maskinstationen.

Kommune Kujalleq Teknikkimut Immikkoortortaqarfik.
Kommune Kujalleq Teknisk Forvaltning.

PISIFFIK

By Night

Affaa
sinnerlugu sipaaruk /
Langt under
1/2 pris

"OPEN BY NIGHT"
Tallimanggorneq nal. 20:00
tungaanut ukunani
ammaasaagut /
Fredag holder følgende åben
til kl. 20.00: TORRAK /
PISATTAT JYSK



VÅDSERVIETTER,
Tipigissaatitaqanngitsut /
Uden Parfume
80 stk

Sipaakkit /
Spar
22,95

10,-

"OPEN BY NIGHT"
Fredag holder følgende åben til
kl. 20.00: TORRAK / PISATTAT JYSK

Samsung
pilsarsuit, qornertut
isikkuminarluartilla /
Samsung god kvalitet,
samt flot sort design



40" LCD-TV

SIPAAKKIT / SPAR **2.000,-**

4.499,-



NIVEA

250 ml

35,-

Sipaakkit / Spar 14,95



NALEQUTTAT / ALWAYS
IMLT. / EL. ALLDAYS
Assiglingng. arlalilit / flere varianter

Marluk / 2 stk

30,-

Sipaakkit / Spar 29,90

4 PIKKUNARTUT NEQILERIFFIMIIT

2%
AGGUGARSIASSAT
DIVIDENDE

STÆRKE FRA SLAGTEREN

Siatasslaq imusaq paarnarsulik imal. persillelik
Rullesteg med svesker eller persille

Naling. akia pr. ½ kg 32,95



Sipaakkit Spar
13,00

Pr. ½ kg **19⁹⁵**



Kapisillik imal. qalerallik aggugaq
Laks eller hellefisk i skiver

Pujuugaq imal. taritaaq /Reget eller gravad
Artaat/Frit valg
Naling. akia pr. 200 g 45,00-49,95

Sipaakkit Spar op til
49,85

3 x 200 g **100,-**



Sipaakkit Spar
100,-

Royal Greenland
Raajat/Rejer
Naling. akia 2,5 kg 279,00

2,5 kg **179,-**

Nersussuarmit culotte
Okseculotte

Naling. akia pr. ½ kg 67,45



Sipaakkit Spar
32,50

Pr. ½ kg **34⁹⁵**

Negeroorutit sapaat 1. maj 2011
Ilanngullugu atuutissapput

Tilbudene gælder til og med søndag 1. maj 2011

Bru&seni